

# Technical specifications

## Diesel Generator Set

### QI 16

Voltage: 230 V  
Frequency: 50HZ



Genset Image for illustration purposes only

## TECHNICAL INFORMATION

<b>Standby Power (ESP)</b>	kVA	12.2
	kW	12.2
<b>Prime Power (PRP)</b>	kVA	11
	kW	11
<b>Mechanical structure</b>	Open skid on baseframe	
<b>Engine</b>	KUBOTA D1703-M-BG	
<b>Alternator</b>	MECC ALTE ECP28-S/4A	
<b>Control card</b>	DEEP SEA 4620	
<b>Measures (L x W x H)</b>	mm	1,500 x 840 x 1,100
<b>Empty weight</b>	kg	530
<b>Fuel tank</b>	L	55

Voltages	Prime Power (PRP)		Standby Power (ESP)	
	(kVA)	(kW)	(kVA)	(kW)
230	11	11	12.2	12.2

#### Notes:

PRIME POWER: Electrical power data available at a variable load without limits of hours per year. An overload of 10 % is allowed for 1 hour of every 12. In accordance with ISO 8528/1 (2005) – PRP

STANDBY POWER: Electrical power data at variable load in an emergency in accordance with standard ISO 8528/1 (2005) – ESP. Overloads of emergency power are not allowed.

The standard reference conditions are: 25 °C, 100 kPa and 30% relative humidity. Gasoil density: 0.85 g/cm3. Gasoline density: 0.68 g/cm3.

## ■ INDEX

General description
Engine
Alternator
Bedplate
Electric Panel
ATS
Dimensions and Weight
Performance class
Regulation
Annex: Drawings



# энергоконтинент

Grupos Electrógenos Europa, S.A. is a certified company with ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001 and PECAL

We reserves the right to modify any characteristic of their equipment without prior warning.

Photographs representing the product range, while able to include options.

Weight and dimensions of a standard generator set.

Non-contractual document

#### Central Offices:

Polígono Industrial Pitarco II; Parcela 20

50450 Muel (Zaragoza) Spain

Tel.: +34 976 14 54 32

Fax: +34 976 14 54 31

info@gesan.com

#### After-sales Department:

Customer service: +34 976 14 54 33

Spare parts: +34 976 14 54 34

## GENERAL DESCRIPTION

Specifically developed for the industrial applications, this stationary bedplate installed generator set is easy to use and straightforward to maintain. The available features & options are designed to fully meet the requirements of all industrial applications. The generator set will automatically start on mains failure and cool down and stop as soon as the mains come back. The generator set also controls the load transfer between mains (utility) and generator set. It can also be start-up by means of an external signal.  
It's your solution for Predictable Power.

## ENGINE

Engine brand	KUBOTA	Engine Capacity (c.c.)	1,700
Model	D1703-M-BG	Bore (mm)	87
R.P.M.	1,500	Stroke (mm)	92
Net power (kWm)	15	Compression ratio	22:1
Fuel	Diesel	Type of regulation	Electronic
No. of cylinders	3 L	Europe exhaust emission	---

### Cooling System

The cooling system consists of a radiator, expansion tank, water pump, engine-driven cooling fan and thermostat, all of them original from the engine manufacturer.  
It is cooling the engine block thanks to a pressurized forced-circulation of 50/50 mixture of Ethylene Glycol anti-freeze.  
All the rotating parts are protected.

Cooling type	Water	Limit ambient temperature (°C)	50
Coolant capacity (l)	9		

### Lubrication System

Oil capacity (l)	7	Maximum oil consumption (% fuel consumption)	0.0
------------------	---	--	-----

### Air intake system

D1105-BG2- D1703M-BG-V2403M-BG-V3300DI

The air intake system for combustion consists of heavy duty air filter (dual stage filter and safety cartridge) and air restriction indicator, original from the engine manufacturer.

Intake air flow (m³/min)	1.1		
--------------------------	-----	--	--

### Exhaust System

Optional exhaust silencers with -11 dB(A) or -35 dB(A) of attenuation, highly resistant to corrosion. -11 dB(A) silencers are made of aluminized steel inside and out. -35 dB(A) silencer are made of painted steel.

T <sup>a</sup> gas emission (°C)	357	Maximum exhaust back pressure (kPa)	7.1
Gas flow (m³/min)	2.3		

### Start system

Start system that uses an electrical motor, battery and battery charge alternator that is driven by the engine itself. The start motor and the battery charge alternator are originals from the engine manufacturer.

Starter voltage system (V)	12	Battery type	1 x 12V 74Ah - 680A
----------------------------	----	--------------	---------------------

### Fuel supply system

The fuel system consists of a fuel tank, feed pump, water separator fuel filter including 30 microns filtering element, injection pump and injection nozzles. The fuel tank is made from plastic to prevent rust and includes a filling connection with cap and key, a cleaning hatch and draining plug for easier maintenance. The fuel level is controlled thanks to a fuel level sensor with an analogue gauge mounted in the control cubicle.

<b>Fuel tank capacity (L)</b>	55
-------------------------------	----

### Fuel consumption panel (range according to the standard configuration)

Load	Prime Power (PRP)		Standby Power (ESP)	
	(l/h)	Range (h)	(l/h)	Range (h)
25%	1.7	32		
50%	2.1	26		
75%	2.8	19.6		
100%	3.5	15.7	3.6	15.3

энергоконтинент

## ■ ALTERNATOR

Mecc Alte alternator with 4 poles, with a lifetime lasting greased bearing, H class insulation, without brushes, 2/3 coil and AVR (Automatic Voltage Regulator)

Protection of all the windings by means of 2-part high quality polyester resin impregnation. The stator windings receive a double impregnation and the rotor exciter receives an additional coat of EG43 varnish.

Excitation system with MAUX auxiliary winding with overload capacity 3 times the nominal current for 20 s.

Joining of engine and alternator through flexible disc coupling.

Regulations:

- CEI 2-3
- IEC 34-1
- EN 60034-1
- VDE 0530
- BS 4999-5000
- CAN/CSA-C22.2 No14-68-No100-95
- ISO 8528:3

Low wave distribution:

- THC < 4%
- THD < 4%
- THF (IEC) < 2%
- TIF (NEMA) < 45



Incorporates electromagnetic emissions suppressor in accordance with standard VDE 0875, class K.

<b>Brand</b>	MECC ALTE	<b>IP Alternator</b>	IP 23
<b>Model</b>	ECP28-S/4A	<b>Excitation system</b>	MAUX
<b>Alternator Power (kVA)</b>	12.2 / Standby (SB27)	<b>AVR model</b>	DSR
<b>Number of wires</b>	12	<b>Voltage Stability</b>	±1%

## ▪ BEDPLATE

The engine-alternator set is coupled to the bedplate by means of anti-vibration shock mounts that absorb almost all the vibrations.

The base frame is made of a phosphate, passivated steel profile with polyester dust paint that guarantees a resistance of up to 480 hours in a saline mist chamber in accordance with standard ASM B-117-09.

The base frame is able to hold 100% of the liquids of the genset, reducing any potential environmental impact. It has a drainage plug.

## ▪ ELECTRIC PANEL

Easily accessed control cubicle integrated in the generator set with digital controller providing advanced engine monitoring and protection features. Performance and maintenance requirements can also be observed. The cubicle includes multi-poles thermal-magnetic protection circuit breaker against overloads and short-circuits. It also includes emergency stop button.

Easily accessed control cubicle integrated in the generator set with digital controller providing advanced engine monitoring and protection features. Performance and maintenance requirements can also be observed. The cubicle includes multi-poles thermal-magnetic protection circuit breaker against overloads and short-circuits.

<b>Circuit Breaker rated current (A)</b>	50A 2P	<b>Battery charger</b>	DSE 9150 - 12V 2A
--	--------	------------------------	-------------------

An electronic battery charger is available as an option.

It is designed to be permanently connected to the battery and maintains it charged to its maximum capacity. The charger includes reverse polarity protection, short circuit protection and current limiting, and it automatically returns to float mode when charging is complete.

энергоконтинент

## Control Card

DEEP SEA control plate, DSE 4620 with grid monitor that starts-up the generator set when it detects a failure in the electrical power supply from the grid and sends a signal to the switching panel to switch from the grid position to the group position. Once the power supply has been re-established, it sends an order to the switching panel to transfer the generator set power to the grid and shuts-down the generator set once it has cooled down. It also starts-up the generator set using an external signal.

Also, control plate DSE 4620 checks a large number of parameters of the generator set which allows it to display information, statuses and alarms. If required, it will shutdown the generator set: Due to high coolant fluid temperature, low oil pressure, low coolant fluid level, etc.

Includes a LCD screen with lighting, 2 navigation menubuttons, independent operational mode buttons, and alarms and status indicating LEDs.

Communications via USB, and Completely configurable using a PC in Windows environment and free Scada type software in real time.

Includes reading and displaying of parameters with RMS values, real time clock, events history log up to 15 events and programming of alarms, events, start-ups and shutdowns.

Operating modes: START-UP, SHUTDOWN, AUTO, MANUAL AND TEST.

### Generator

- Generator voltage (L-N)
- Generator voltage (L-L)
- Generator frequency
- Generator current
- kW
- kVA
- kWh
- kVAh
- Power factor

### Grid

- Grid voltage (L-N)
- Grid voltage (L-L)
- Grid frequency

### Engine

- Turn speed
- Cooling fluid temperature
- Oil pressure
- Hour meter
- Battery voltage
- No. of start-ups
- Fuel level

### Protections

- Start-up fault (generator set shutdown)
- High coolant temperature (alarm and generator set shutdown)
- Low oil pressure (alarm and generator set shutdown)
- Low fuel level (alarm)
- Low cooling fluid level (generator set shutdown)
- Overload (alarm and generator set shutdown)
- Battery voltage high (alarm)
- Battery voltage low (alarm)
- Battery charge alternator failure (alarm)
- Generator low frequency (alarm and shutdown)
- Generator high frequency (alarm and shutdown)
- Generator low voltage (alarm and shutdown)
- Generator high voltage (alarm and shutdown)
- External emergency shutdown (shutdown)
- Engine overspeed (shutdown)
- Maintenance interval (alarm)



## ■ ATS

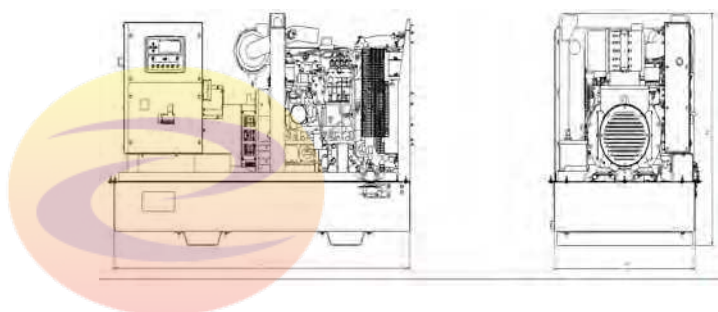
Optional Cabinet for switching between the grid and the generator set by means of Schneider brand contactors with an integrated mechanical and electrical interlocking device.

High dynamic resistance against short-circuits. Stable positions not affected by the changes in voltage and mechanical vibrations. IP66 protection. Connections: Lower/lower.

<b>ATS</b>	3P 60A 230-240V L-L CC
------------	------------------------

## ■ DIMENSIONS AND WEIGHT

<b>Lenght, L (mm)</b>	1,500
<b>Width, A (mm)</b>	840
<b>Height, H (mm)</b>	1,100
<b>Weight (kg)</b>	530



## ■ PERFORMANCE CLASS

Execution class in accordance with ISO 8528/5 (2005) taking into account the behaviour of the generator set in a permanent mode of operation with different load levels, as well as in a temporary mode of operation due to shocks in the load.

<b>Performance class</b>	G2
--------------------------	----

## ■ REGULATION

The generator set has a CE Marking that includes the following directives:

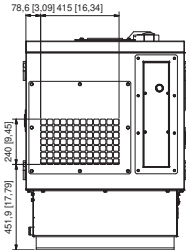
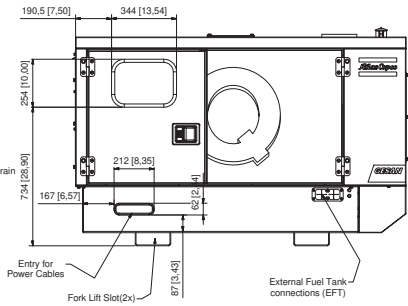
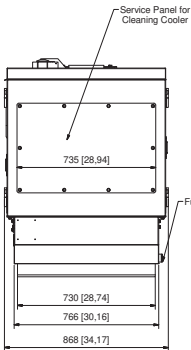
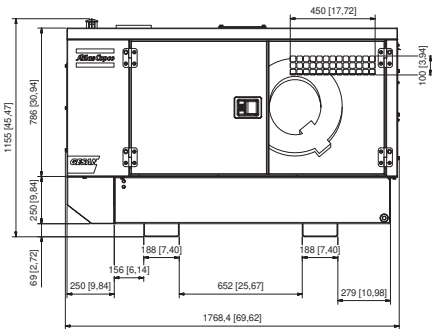
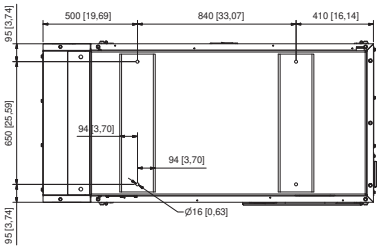
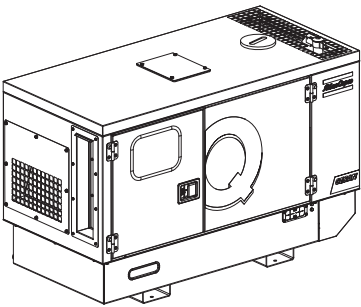
- 2006/42/EC Machine Safety.
- 2014/35/EU Low Voltage.
- 2014/30/EU Electromagnetic compatibility.
- 2005/88/EC Noise emissions of machines outdoors in soundproof generator sets.

Regulation (EU) 2016/1628 Gases and contaminating particles emissions only for groups within its scope of application.

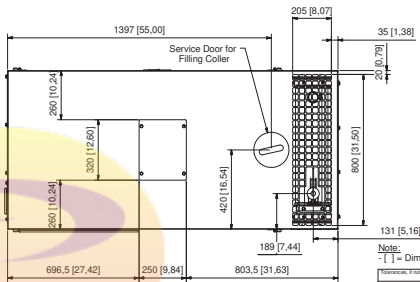
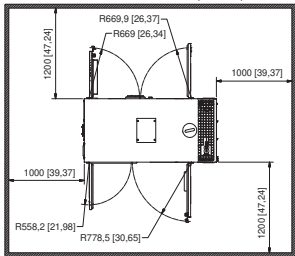
Applicable international regulations:

- ISO 8528
- ISO 3046
- BS 5000
- IEC 60034





MAINTENANCE SPACE ( 1 : 25 )



Note:  
[ ] - Dimensions are in inches.

Dimensions are in inches.

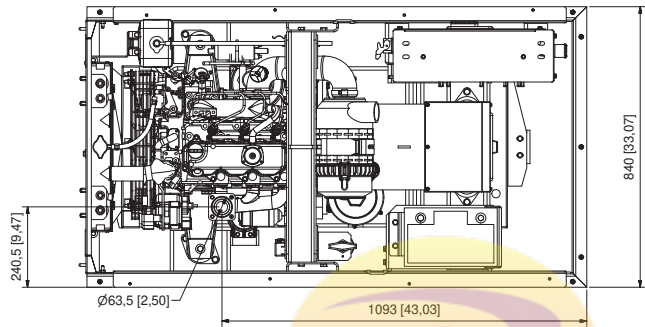
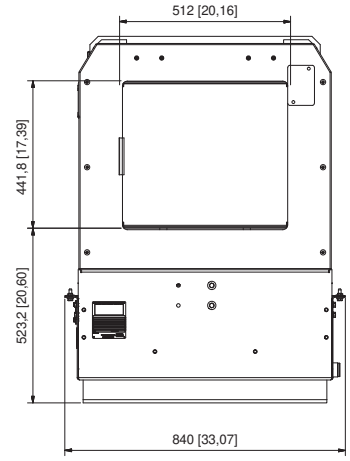
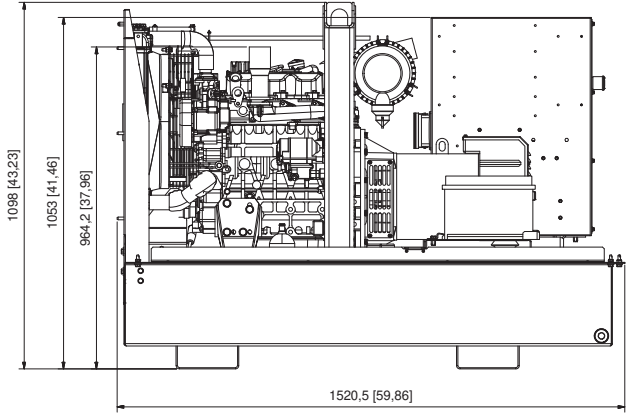
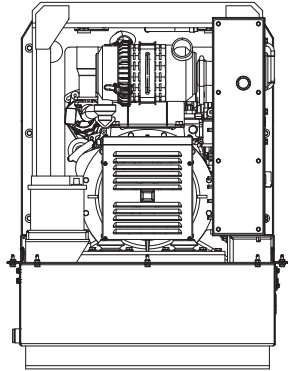
All materials supplied are in compliance with the requirements of the List of Prohibited Substances

Name				QIS 20			
Material				Confidential			
Manufacturer				INV			
Scale				A3			
Drawn by				S. V. V. V.			
Checked by				S. V. V. V.			
Version				1.0			
Date				2025.05.05			
Project				1636004902			
Approved				S. V. V. V.			
Project ID				1636004902			
Sheet				1 / 1			

энергоконтинент

CONFIDENTIAL:

Information disclosed here is confidential and intended for internal use only. It is not to be distributed outside the company.



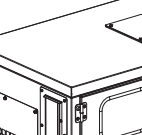
Ed	Posi- tion	Gewijzigd van Modified from	Datum Date	Ingvr./Goedg. Inv./Appt.
00				

Parent 3D model	Ed. Version 3D
-----------------	----------------

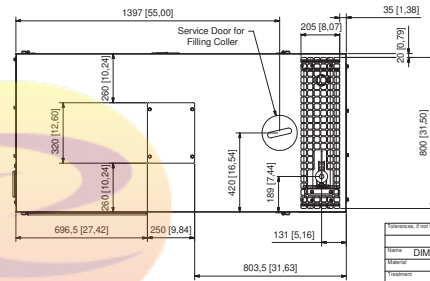
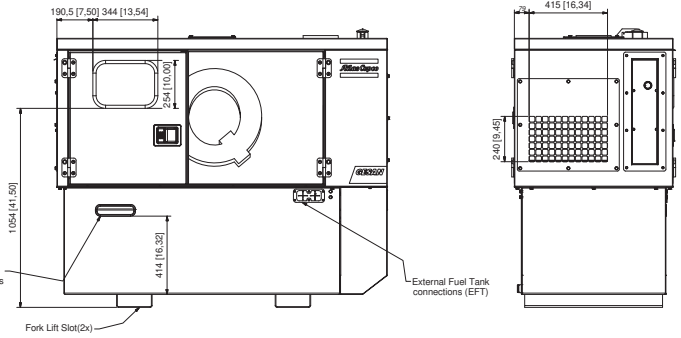
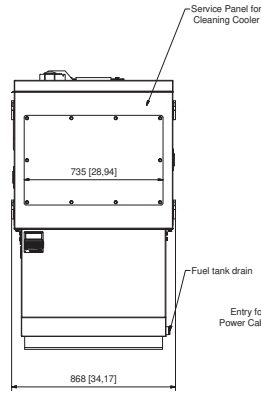
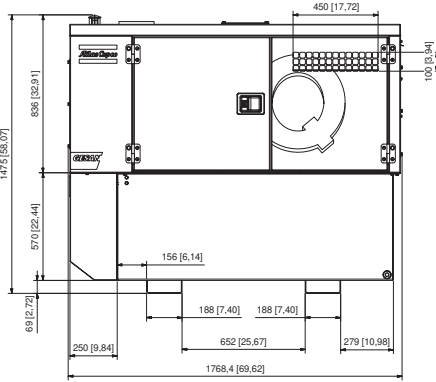
Tolerances, if not indicated, according to:									
Name: DIMENSION DRWG					QIS 20		CONFIDENTIAL		
Material:					Treatment:		Thickness: INV		
Scale:					Family:		A2		
Drawn by: ariego					Blank nr.:		Replaces:		
Version Dwg: 30					Blank wt.:		Designation:		
Blank wt.:					Fin. wt.:		Date: 17/09/2014		
Fin. wt.:					Desig.:		Sheet 2 / 4		
Desig.:					Approved:		1636004902		
Des checked:					Prod checked:				
Approved:					Date:				
Date:									

энергоконтинент

ISOMETRIC VIEW ( 1 : 10 )

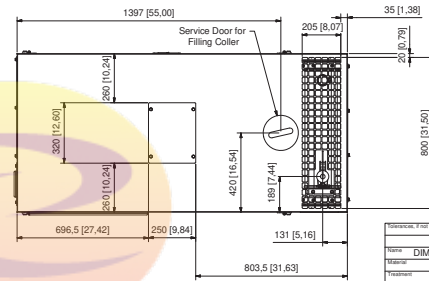
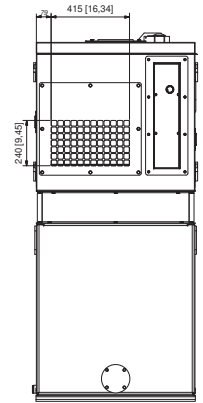
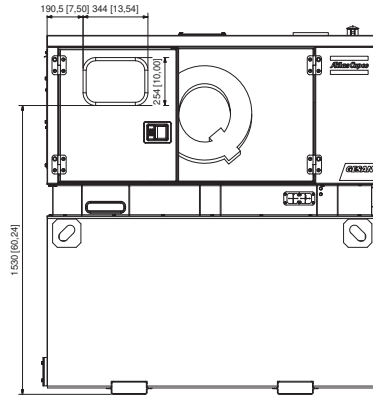
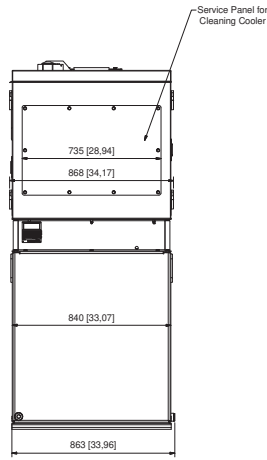
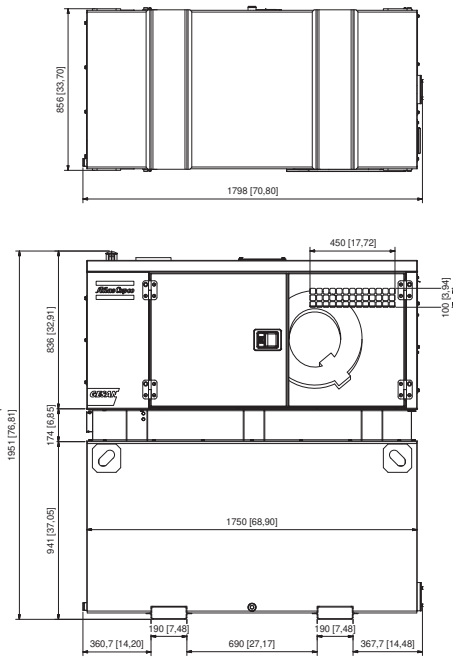
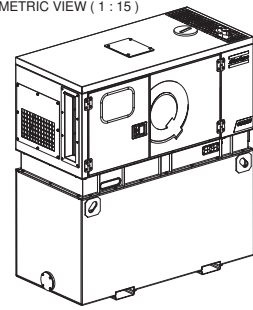


This isometric drawing shows the front and top of the equipment. The top panel features a square access point and a circular handle. The front panel has a large circular access door with a handle and a lock, and a smaller rectangular access point on the left side. The equipment is mounted on a base with four feet.

[illegible][illegible]

# ЭНЕРГОКОНТИНЕНТ

## OPTION 1000L.



DIMENSIONAL TABLE (mm)			
Model	DIMENSION DRWG	QIS 20	QIS 20
Material	Aluminum	Condition	ESF
Manufacturer	ESF	Manufacturer	ESF
Drawn by	avril	Check by	avril
Version	01	Scale	1:1
Project	1636004902	Project	1636004902
Approved		Approved	

энергоконтинент